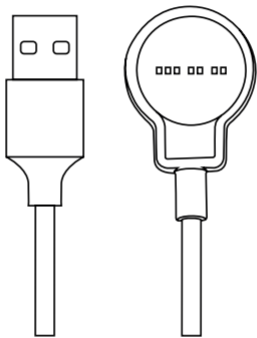


# ***X-CABLE***



**C** **CROSSCALL™**  
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

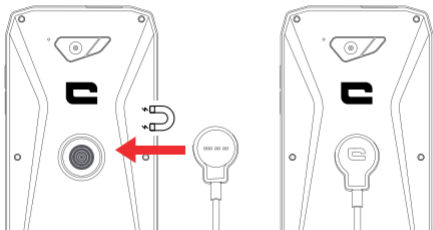


Thank you for your trust and for purchasing this accessory.

The instruction manual will allow you to make your new device work better for you, and make it easier to start using it.

## **BENEFITS OF USE**

1. X-LINK™: magnetic attachment
2. Quick charge: compatible with Quick Charge 3.0 (5 V/12V-3A max)
3. Data transfer: 480 MBps



## **IMPORTANT**

- Small parts may cause choking.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not keep your device in extremely hot or cold places. (-10°C / +60°C)
- Do not attempt to disassemble or modify this product or any of its components.

- Avoid impacts or damage to your cable.
- Stop using your cable if any of its parts are cracked or broken, or if it overheats.
- Do not let your children or pets chew or lick the device.
- Do not press the device onto your eyes, ears or any other body part, and do not put it in your mouth.
- Do not use your device outside during a thunderstorm.
- Do not place the unit near water or a source of moisture, such as a bathtub, sink, kitchen sink, pool, damp basement or other damp locations. In general, do not use in case of inclement weather or thunderstorms.
- Before cleaning your device, unplug it from its power supply. Clean the appliance with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or solvents such as petrol or alcohol: risk of damage
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions regarding the use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

## ***ENVIRONMENTAL PROTECTION:***



This symbol on the product means that it is a device whose treatment as waste is subject to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations.

Please observe local regulations concerning the cable's packaging, the battery and the disposal of used chargers by depositing them in the selective collection points so that they can be recycled properly. Do not dispose of chargers or used batteries in ordinary rubbish bins. Please dispose of used lithium batteries that you do not want to keep in a place designated for this purpose. Do not dispose of them with household waste.

**CHARACTERISTICS:**

Operating Temperature range	0°C - 50°C
Operating Humidity range	20 - 80%
Absolute maximum input voltage	14V DC
Rated voltage	5V-12V DC
Rated current	≤ 3A
Output voltage (at input 5V, load 2.1A)	4.55V DC - 5.0V DC
Over current protection	3.5A - 4A, auto recovery
Short circuit protection	No output, auto recovery
Input over voltage protection	Over 14.4V
Data transmission speed	480 MBps (meets USB 2.0 high-speed standard)

**X-CABLE**

Assembled in China  
 Imported by: CROSSCALL  
 245 rue Paul Langevin  
 13290 Aix-en-Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



Discover the whole range of X-LINK accessories at [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

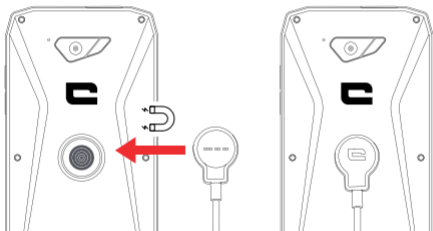
*Merci pour votre confiance et pour l'achat de cet accessoire.*

FR

*Le manuel d'utilisation vous permettra d'apprivoiser votre nouvel appareil et de vous en faciliter la mise en service.*

## **BÉNÉFICES D'USAGE**

1. X-LINK™ : fixation magnétique
2. Charge rapide : compatible Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Transfert de données : 480 MBps



## **ATTENTION**

- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Évitez les températures extrêmes.
- Ne gardez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids. (-10°C / +60°C)

- Ne tentez ni de démonter ni de modifier ce produit ou l'un de ses composants.
- Évitez les chocs ou d'endommager votre câble.
- Arrêtez d'utiliser votre câble si l'une de ses parties est fissurée, cassée ou si elle surchauffe.
- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher l'appareil.
- N'appuyez pas sur vos yeux, vos oreilles ou sur une quelconque partie du corps avec votre appareil et ne le mettez pas dans votre bouche.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide. De manière générale, ne pas utiliser en cas d'intempéries et d'orages.
- Avant de nettoyer votre appareil, débranchez-le de l'alimentation. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :**



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Veillez respecter les réglementations locales sur l'emballage du câble, sur la batterie et l'élimination des chargeurs usagés, en les déposant dans les points de collecte sélective pour qu'ils puissent être correctement recyclés.

Ne jetez pas de chargeur ou de batteries usagés dans une poubelle ordinaire. Veuillez déposer les batteries en lithium usagées et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit désigné à cet effet. Ne les jetez pas à la poubelle avec les ordures ménagères.

## **CARACTERISTIQUES :**

Operating Temperature range	0°C - 50°C
Operating Humidity range	20 - 80%
Absolute maximum input voltage	14V DC
Rated voltage	5V-12V DC
Rated current	≤ 3A
Output voltage (at input 5V, load 2.1A)	4.55V DC - 5.0V DC
Over current protection	3.5A - 4A, auto recovery
Short circuit protection	No output, auto recovery
Input over voltage protection	Over 14.4V
Data transmission speed	480Mbps (meet USB2.0 high speed standard)

## **X-CABLE**

Assemblé en Chine  
 Importé par : CROSSCALL  
 245 rue Paul Langevin  
 13290 Aix-en-Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



Découvrez l'ensemble de la gamme d'accessoires X-LINK sur [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

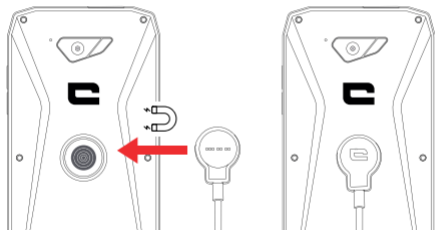


Gracias por tu confianza y por la compra de este accesorio.

El manual de instrucciones le permitirá aprender a usar este nuevo producto y hacer más fácil su instalación.

## **VENTAJAS DE USO**

1. X-LINK™: sujeción magnética
2. Carga rápida: compatible con Carga rápida 3.0 (5V/12V-3A máx.)
3. Transferencia de datos: 480 MBps



## **ADVERTENCIA**

- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Evite las temperaturas extremas.
- No deje el dispositivo en lugares extremadamente calurosos o fríos (-10 °C / +60 °C).
- No intente desmontar ni modificar este producto ni alguno de sus

componentes.

- Evite golpear o dañar el cable.
- Deje de usar el cable si una de sus partes está fisurada, rota o si se sobrecalienta.
- No deje que los niños o animales mordisqueen o laman el dispositivo.
- No presione con el dispositivo contra sus ojos, orejas ni ninguna parte de su cuerpo y no se lo eche a la boca.
- No use el dispositivo al aire libre durante una tormenta.
- No ponga este dispositivo cerca del agua ni una fuente de humedad, como una bañera, un lavabo, el fregadero de la cocina, una piscina, en un sótano húmedo o cualquier otro lugar húmedo. En general, no lo use en caso de mal tiempo o tormenta.
- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo de la alimentación eléctrica. Límpielo con un trapo suave y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol: riesgo de deterioro
- Este dispositivo no es apto para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

## ***PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:***



Este símbolo que aparece en el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento al desecharlo está sujeto a la normativa relativa a los Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Respetar la normativa local relativa al embalaje del cable, la batería y la manera de desechar los cargadores usados, llevándolos a puntos limpios para que se puedan reciclar correctamente. No tirar el cargador ni la batería usada con los desechos comunes. Llevar las baterías de litio usadas y que no se desean conservar a un lugar destinado para esto. No los tire a la basura con los residuos domésticos.

## CARACTERÍSTICAS:

Rango de temperatura de funcionamiento	de 0 °C - 50 °C
Rango de humedad de funcionamiento	de 20 - 80%
Tensión de entrada máxima absoluta	14 VDC
Tensión nominal	5V-12 VDC
Corriente nominal	≤ 3A
Tensión de salida (en entrada 5 V, carga 2,1 A)	4,55 VDC - 5,0 VDC
Protección contra sobrecorriente	3,5 A - 4 A, recuperación automática
Protección contra cortocircuitos	Sin tensión de salida; recuperación automática
Protección contra sobretensión de entrada	Sobre 14,4 V
Velocidad de transmisión de datos	480 Mbps (cumple con norma de alta velocidad USB 2.0)

## X-CABLE

Ensamblado en China  
Importado por: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Francia  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



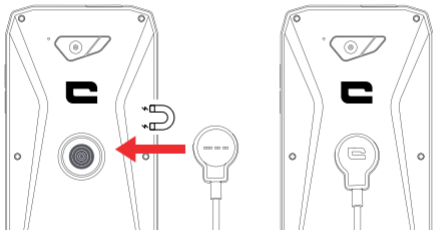
Descubra toda la gama de accesorios X-LINK en [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und für Ihre Entscheidung zum Kauf dieses Zubehörs.

Mit der Bedienungsanleitung können Sie Ihr neues Gerät kennenlernen und sich die Inbetriebnahme erleichtern.

## **NUTZEN BEIM GEBRAUCH**

1. X-LINK™: Magnetbefestigung
2. Schnellladen: Kompatibel mit Schnellladen 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Datenübertragung: 480 MBps



## **ACHTUNG**

- Die Kleinteile können Erstickungen verursachen.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten auf. (-10°C / +60°C)
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt oder dessen Bestandteile zu

demontieren oder zu ändern.

- Vermeiden Sie Stöße oder Beschädigungen an Ihrem Kabel.
- Verwenden Sie Ihr Kabel nicht mehr, falls ein Teil Risse aufweist, zerbrochen ist oder überhitzt.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät kauen oder lecken.
- Drücken Sie Ihr Gerät nicht auf Ihre Augen, Ohren oder sonstige Körperteile und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wasser oder einer Feuchtigkeitsquelle wie eine Badewanne, ein Waschbecken, eine Küchenspüle, ein Schwimmbecken, ein feuchter Keller oder sonstige feuchte Stellen. Grundsätzlich nie bei Unwetter und Gewitter verwenden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen. Das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch reinigen. Keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Gefahr einer Beschädigung
- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## **UMWELTSCHUTZ:**



Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Abfällen (WEEE) unterliegt.

Halten Sie bitte die örtlichen Bestimmungen auf der Verpackung des Ladegeräts, des Akkus und zur Entsorgung von gebrauchten Ladegeräten ein, indem Sie diese an den Sammelstellen zum ordnungsgemäßen

Recycling abgeben. Gebrauchte Ladegeräte oder Akkus nicht in den Hausmüll werfen. Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht behalten möchten, bitte an den entsprechend gekennzeichneten Stellen ab. Werfen Sie sie nicht zusammen mit dem Hausmüll in die Mülltonne.

## **EIGENSCHAFTEN:**

Betriebstemperaturbereich	0°C - 50°C
Luftfeuchtigkeitsbereich bei Betrieb	20 - 80%
Maximal zulässige Eingangsspannung	14VDC
Nennspannung	5V-12VDC
Nennstrom	≤ 3A
Ausgangsspannung (am Input 5V, Ladung 2.1A)	4.55VDC - 5.0VDC
Überspannungsschutz	3.5A - 4A, Auto Recovery
Schutz vor Kurzschluss	Kein Output, Auto Recovery
Input Überspannungsschutz	Über 14.4 V
	480 Mbps (entspricht USB2.0 High Speed-Standard)

## **X-CABLE**

In China montiert  
Importiert von: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Frankreich  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Entdecken Sie das gesamte X-LINK-Zubehörsortiment auf [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

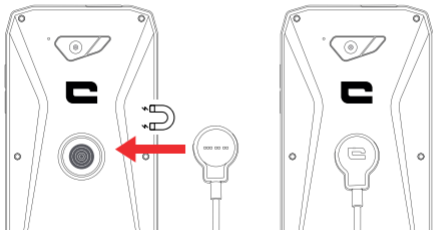


*Grazie per la fiducia e l'acquisto di questo accessorio.*

*Il manuale per l'uso permetterà di familiarizzare con il nuovo dispositivo e ne faciliterà la messa in funzione.*

## **BENEFICI D'UTILIZZO**

1. X-LINK™: fissaggio magnetico
2. Carica rapida: compatibile Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Trasferimento dati: 480 MBps



## **ATTENZIONE**

- I piccoli elementi possono provocare soffocamento.
- Evitare le temperature estreme.
- Non lasciare il dispositivo in luoghi particolarmente caldi o freddi. (-10 °C / +60 °C)
- Non tentare né di smontare né di modificare il prodotto o uno dei suoi

componenti.

- Evitare gli urti o di danneggiare il cavo.
- Smettere di utilizzare il cavo se una delle sue parti è fessurata, rotta o se si surriscalda.
- Non lasciare che bambini o animali mastichino o leccino il dispositivo.
- Non premere il dispositivo sugli occhi, sulle orecchie o su qualsiasi parte del corpo e non metterlo davanti alla bocca.
- Non utilizzare il dispositivo all'esterno durante un temporale.
- Non posizionare il dispositivo in prossimità di acqua o di una fonte di umidità, come una vasca, un lavandino, un lavello da cucina, una piscina, in un sottosuolo umido o in qualsiasi altro luogo umido. In generale, non utilizzarlo in caso di intemperie e temporali.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica. Pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi o solventi quali benzina o alcol: rischio di danneggiamento
- Questo dispositivo non è previsto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano potuto beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

## **PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**



Questo simbolo apposto sul prodotto significa che si tratta di un dispositivo il cui trattamento come rifiuto è soggetto alla regolamentazione relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Rispettare le regolamentazioni locali sull'imballaggio del cavo, sulla batteria e sull'eliminazione dei caricabatterie usati, conferendoli presso i punti di raccolta differenziata affinché siano correttamente riciclati. Non gettare il caricabatterie o le batterie usate in un normale cassonetto della spazzatura. Conferire le batterie al litio usate e che non si desidera



conservare in un luogo preposto a tale scopo. Non gettarle insieme ai rifiuti domestici.

## **CARATTERISTICHE:**

Intervallo di temperatura operativa	0°C - 50°C
Intervallo di umidità operativa	20 - 80%
Tensione di ingresso massima assoluta	14VDC
Tensione nominale	5V-12VDC
Corrente nominale	≤ 3A
Tensione di uscita (in entrata 5V, carico 2.1A)	4.55VDC - 5.0VDC
Protezione da sovracorrente	3,5A - 4A, recupero automatico
Protezione da cortocircuito	Nessuna uscita, recupero automatico
Protezione da sovratensione in entrata	Oltre 14.4V
Velocità di trasmissione dati	480Mbps (soddisfa lo standard USB 2.0 ad alta velocità)

## **X-CABLE**

Assemblato in Cina  
Importato da: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Francia  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



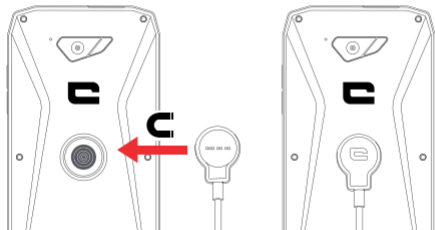
Scopri l'intera gamma di accessori X-LINK su [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

*Obrigado pela confiança e pela compra deste acessório.*

*O manual de instruções irá permitir-lhe utilizar o seu novo aparelho e facilitar a sua colocação em funcionamento.*

## **VANTAGENS DA UTILIZAÇÃO**

1. X-LINK™: fixação magnética
2. Carregamento rápido: compatível com Quick charge 3.0 (5 V/12 V-3 A máx)
3. Transferência de dados: 480 Mbps



## **ATENÇÃO**

- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- Evite as temperaturas extremas.
- Não guarde o aparelho em locais extremamente quentes ou frios. (-10 °C / +60 °C)
- Não tentar desmontar nem modificar o aparelho nem qualquer dos seus

componentes.

- Evitar os choques ou danificar o seu cabo.
- Interromper a utilização do aparelho se alguma das peças apresentar fissuras, estiver partida ou em caso de sobreaquecimento.
- Não permita que crianças ou animais coloquem o aparelho na boca.
- Não pressione o aparelho contra os olhos, orelhas ou qualquer outra parte do corpo, nem o coloque na boca.
- Não utilize o aparelho ao ar livre durante uma tempestade.
- Não coloque o aparelho nas proximidades de água ou de uma fonte de humidade, como uma banheira, lavabo, lava-louça, piscina, em subsolo húmido ou em qualquer outro lugar com humidade. Regra geral, não utilizar em caso de intempéries ou tempestades.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da corrente elétrica. Limpe o aparelho com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina ou álcool: risco de deterioração
- Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruírem de supervisão ou se estiverem sob supervisão de pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. É necessário vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.

## **PROTEÇÃO DO AMBIENTE:**



Este símbolo afixado no produto significa que se trata de um aparelho cujo tratamento enquanto resíduo está sujeito à regulamentação relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

Respeite os regulamentos locais que se encontram na embalagem do cabo, na bateria e a eliminação dos carregadores usados, colocando-os nos pontos de recolha seletiva para que sejam corretamente reciclados. Não colocar o carregador nem as baterias usadas no lixo doméstico. Coloque as baterias de lítio usadas e que não quer conservar nos pontos

designados para o efeito. Não deitar no caixote juntamente com o lixo doméstico.

## **CARACTERÍSTICAS:**

Intervalo de temperatura de funcionamento	0 °C - 50 °C
Intervalo de humidade de funcionamento	20 - 80%
Tensão máxima absoluta de entrada	14 VDC
Tensão nominal	5 V-12 VDC
Corrente nominal	≤ 3A
Tensão de saída (com entrada de 5 V, carga 2,1 A)	4,55 VDC - 5,0 VDC
Proteção contra excesso de corrente	3,5 A - 4 A, auto recovery
Short circuit protection	No output, autorrecuperação
Proteção contra sobretensão na entrada	Sobre 14,4 V
Velocidade de transmissão de dados	480 Mbps (cumpe as normas de alta velocidade USB 2.0)

## **X-CABLE**

Montado na China  
Importado por: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



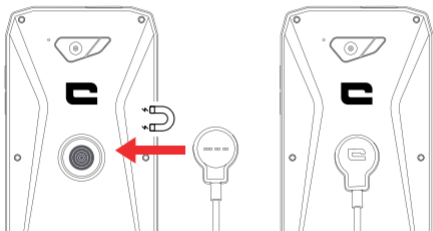
Descubra o conjunto da gama de acessórios X-LINK em [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van dit accessoire.

Met behulp van de handleiding kunt u uw nieuwe apparaat leren kennen en in gebruik nemen.

## **VOORDELEN**

1. X-LINK™ : magnetische bevestiging
2. Snel opladen : compatibel met Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Overdracht van gegevens: 480 MBps



## **LET OP**

- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Extreme temperaturen vermijden.
- Bewaar uw toestel niet op extreem warme of koude plaatsen. (-10°C / +60°C)
- Niet proberen dit product of een van de onderdelen te uit elkaar te

halen of te wijzigen.

- Vermijd schokken of het beschadigen van uw kabel.
- Stop het gebruik van uw apparaat als een van de delen gebarsten of gebroken is of als het apparaat oververhit raakt.
- Laat uw kinderen of huisdieren niet likken aan of kauwen op het apparaat.
- Raak met het apparaat niet uw ogen, oren of een ander deel van uw lichaam aan en doe het niet in uw mond.
- Gebruik het toestel niet buiten tijdens onweer.
- Het apparaat niet in de buurt van water of vocht plaatsen zoals een badkuip, een wastafel, een aanrecht, een zwembad, in een vochtige kelder of een andere vochtige omgeving. Over het algemeen, dit apparaat niet bij slecht weer of onweer gebruiken.
- Voor de reiniging van uw apparaat dient u het eerst uit het stopcontact te halen. Reinig het apparaat met behulp van een zachte en droge doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol: dit kan schade veroorzaken
- Dit apparaat dient niet gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben, behalve als deze personen, onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, het apparaat gebruiken of van deze persoon de gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht, zij dienen niet te spelen met het apparaat.

## **MILIEUBESCHERMING:**



Dit symbool op het product betekent dat het gaat om een apparaat dat qua afvalverwerking onder de verordening inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.

De lokale regelgeving met betrekking tot de verpakking van de kabel, de batterij en het weggooien van afgedankte opladers dient nageleefd te worden door de apparatuur naar een inzamelpunt te brengen waar deze op de juiste wijze gerecycled kan worden. De afgedankte batterij of oplader mag nooit in een gewone vuilnisbak gegooid worden.

Breng afgedankte lithium-batterijen die u niet wenst te bewaren naar het juiste inzamelpunt. Gooi ze nooit weg bij het gewone huishoudelijk afval.

## EIGENSCHAPPEN:

Opgegeven bedrijfstemperatuur	0°C - 50°C
Toegestane luchtvochtigheid voor gebruik	2080%
Absolute maximale ingangsspanning	14VDC
Nominale spanning	5V-12VDC
Nominale stroom	≤ 3A
Uitgangsspanning (voor input van 5V, load 2.1A)	4.55VDC - 5.0VDC
Bescherming tegen stroompieken	3.5A - 4A, automatisch herstel
Bescherming tegen kortsluiting	Geen output, automatisch herstel
Input bescherming tegen overspanning	Meer dan 14.4V
Snelheid gegevensoverdracht	480Mbps (voldoet aan hogesnelheidsnorm USB2.0)

NL

## X-KABEL

Vervaardigd in China  
Geïmporteerd door: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Frankrijk  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



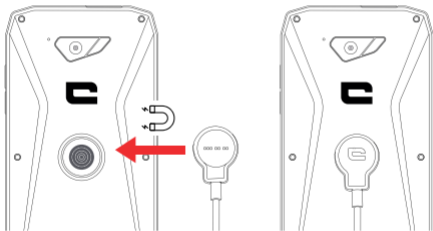
Ontdek het volledige X-LINK accessoire-assortiment op [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

*Hvala vam na povjerenju i na kupnji ovog pribora.*

*Priručnik će vam pomoći upoznati se sa svojim novim uređajem i olakšati vam njegovo puštanje u rad.*

## **PREDNOSTI KORIŠTENJA**

1. X-LINK™ : magnetsko pričvršćivanje
2. Brzo punjenje: kompatibilan s Quick charge 3.0 (5V/12V-3A maks.)
3. Prenos podataka: 480 Mbps



## **UPOZORENJE**

- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Izbjegavajte ekstremne temperature.
- Nemojte držati uređaj na izuzetno vrućim ili hladnim mjestima. (-10°C / +60°C)
- Ne pokušavajte rastavljati ili modificirati ovaj proizvod ili bilo koji od



njegovih dijelova.

- Izbjegavajte udare ili oštećenja vašeg kabela.
- Prestanite koristiti kabel ako je bilo koji dio napukao, slomljen ili ako se pregrije.
- Ne dopustite vašoj djeci ili vašim kućnim ljubimcima žvakati ili lizati uređaj.
- Nemojte prislanjati vaš uređaj na oči, uši ili bilo koji dio tijela i ne stavljajte ga u usta.
- Nemojte koristiti vaš uređaj vani tijekom oluje.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode ili izvora vlage, kao što su kada, umivaonik, sudopera, bazen, vlažni podrum ili neko drugo vlažno mjesto. Općenito, nemojte ga koristiti u slučaju lošeg vremena i grmljavina.
- Prije čišćenja uređaja odspojite ga iz napajanja. Očistite svoj uređaj mekom suhom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola: rizik od oštećenja
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

## **ZAŠTITA OKOLIŠA:**



Ovaj simbol postavljen na proizvod znači da se radi o uređaju čije je zbrinjavanje kao otpada podložno propisima o otpadu od električne i elektroničke opreme (DEEE).

Obratite pozornost na lokalne propise o pakiranju kabela, o bateriji i odlaganju rabljenih punjača, tako što ćete ih odneti u sabirne točke kako bi se pravilno reciklirale. Nemojte bacati punjače ili rabljene baterije u obično smeće. Uklonite rabljene litijske baterije i one koje ne želite sačuvati, na posebno mjesto određeno za tu svrhu. Nemojte ih bacati u smeće s otpadom iz kućanstva.

## **KARAKTERISTIKE:**

Raspon temperature tijekom rada	0°C - 50°C
Raspon vlažnosti tijekom rada	20 - 80%
Apsolutni maksimalni ulazni napon	14VDC
Nazivni napon	5V-12VDC
Nazivna struja	≤ 3A
Izlazni napon (pri ulazu 5V, opterećenje 2.1A)	4.55VDC - 5.0VDC
Zaštita od prenapona	3.5A - 4A, automatski oporavak
Zaštita od kratkog spoja	Nema izlaza, automatski oporavak
Ulazna zaštita od prenapona	Više od 14.4V
Brzina prijenosa podataka	480 Mbps (u skladu sa standardom USB 2.0 visoke brzine)

## **X-CABLE**

Sastavljeno u Kini  
Uvezeno od strane: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Otkrijte cijeli asortiman X-LINK na [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

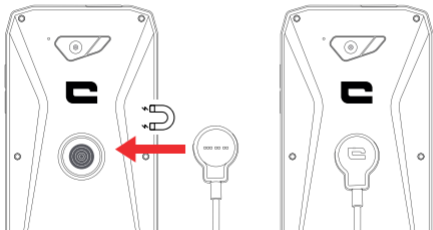


Tak for din tillid og for dit køb af dette tilbehør.

Brugsvejledningen giver dig mulighed for at blive fortrolig med dit nyt apparat og gør ibrugtagningen nemmere for dig.

## **BRUGSFORDELE**

1. X-LINK™: magnetisk fastgørelse
2. Hurtigopladning: kompatibel Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Dataoverførsel: 480 MBps



## **BEMÆRK**

- De små dele kan fremkalde kvælning.
- Undgå ekstreme temperaturer.
- Opbevar ikke apparatet på steder, der er ekstremt varme eller kolde. (-10°C / +60°C)
- Forsøg ikke at demontere eller ændre dette produkt eller en af dets

bestanddele.

- Undgå stød eller skader på dit kabel.
- Stop brugen af kablet, hvis en af delene er revnet, i stykker, eller hvis det overophedes..
- Lad ikke dine børn eller kæledyr tygge eller slikke på apparatet.
- Tryk ikke på øjne, ører eller en anden kropsdel med dit apparat, og put det ikke i munden.
- Brug ikke dit apparat udendørs under uvejr.
- Læg ikke apparatet i nærheden af vand eller en fugtkilde som f.eks. et badekar, en håndvask, en køkkenvask, et svømmebassin, i en fugtig underetage eller andre fugtige steder. Generelt må det ikke bruges under dårligt vejr eller uvejr.
- Før apparatet rengøres, skal det afbrydes fra elforsyningen. Rengør apparatet med en blød og tør klud. Brug ikke aggressive eller opløsningsholdige rengøringsprodukter som f.eks. benzin eller alkohol: risiko for nedbrydning
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner er reduceret, eller personer uden erfaring eller kendskab, medmindre de via en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, bliver overvåget eller får forudgående instruktioner vedrørende brugen af apparatet. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

DA

## **BESKYTTELSE AF MILJØET:**



Dette symbol på produktet betyder, at det drejer sig om et apparat, hvis affaldsbehandling er underlagt regulativer om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Overhold lokale regler, der er angivet på kablets emballage, på batteriet og bortskaffelse af brugte opladere på udvalgte indsamlingssteder, hvor de kan blive korrekt genbrugt. Kast ikke oplader eller brugte batterier i en almindelig affaldsspand. Bortskaf brugte lithiumbatterier, som du ikke vil beholde, til et sted, der er beregnet hertil. Smid dem ikke i affaldsspanden sammen med husholdningsaffald.

## **SPECIFIKATIONER:**

Driftstemperaturområde	0 °C - 50 °C
Driftsfugtighedsområde	20 - 80%
Absolut maksimal inputspænding	14 VDC
Nominel spænding	5 V-12 VDC
Nominel strøm	≤ 3A
Udgangsspænding (ved input 5 V, belastning 2,1 A)	4,55 VDC - 5,0 VDC
Overstrømsbeskyttelse	3,5 A - 4 A, autogenvinding
Kortslutningsbeskyttelse	Intet output, autogenvinding
Input overspændingsbeskyttelse	Over 14,4 V
Datatransmissionshastighed	480 Mbps (overholder USB 2.0 højhastighedsstandard)

DA

## **X-KABEL**

Samlet i Kina  
Importeret af: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Frankrig  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Opdag hele serien af X-LINK tilbehør på [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

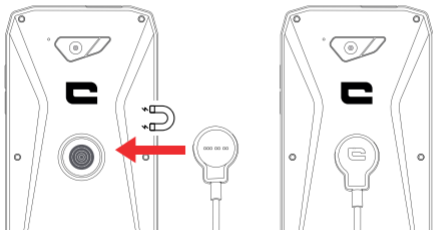


Kiitos luottamuksestasi ja tämän lisävarusteen hankinnasta.

Käyttöoppaan avulla voit tottua uuteen laitteeseen ja helpottaa sen käyttöönottoa.

## **KÄYTTÖÄ KOSKEVAT EDUT**

1. X-LINK™ : magneettikiinnitys
2. Pikalataus sopii yhteen pikalaturi 3.0:n kanssa (5V/12V-3A maksimi)
3. Tietojen lähettäminen : 480 MBps



## **HUOMIO**

- Pienet osat saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Vältä ääriämpötiloja.
- Älä säilytä laitetta erittäin kuumissa tai kylmissä paikoissa. (-10 °C / +60 °C)
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta tai sen komponentteja.

- Vältä kaapeliin kohdistuvia iskuja ja varo vahingoittamasta sitä.
- Keskeytä kaapelin käyttö, jos jokin sen osista on haljennut, rikkoontunut tai se kuumenee liikaa.
- Älä anna lasten tai eläinten pureskella tai nuolla laitetta.
- Älä paina silmiä, korvia tai mitään ruumiinosaa laitteella äläkä laita sitä suuhusi.
- Älä käytä laitetta ulkotiloissa myrskyn aikana.
- Älä laita laitetta veden tai kosteuden lähteen, kuten kylpyammeen, pesualtaan, keittiön tiskipöydän tai uima-altaan lähelle, kosteaan kellariin tai muuhun kosteaan paikkaan. Ei saa yleensä käyttää huonolla säällä tai ukkosen aikana.
- Irrota laite verkkovirrasta ennen sen puhdistamista. Puhdista laite pehmeällä kuivalla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai bensiinin tai alkoholin kaltaisia liuottimia: ne turmelevat laitetta: laitteen vahingoittumisen vaara
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu toimintakyvyltään, aisteiltaan tai henkisiltä ominaisuuksiltaan rajoittuneiden henkilöiden (lapset mukaan lukien) tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden kokemus tai tiedot ovat puutteelliset, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai anna heille ennalta laitteen käyttöä koskevia ohjeita. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.

## **YMPÄRISTÖNSUOJELU:**



Tämä tuotteeseen kiinnitetty merkintä tarkoittaa, että laitteen käsittelyyn jätteenä sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä (WEEE).

■ Noudata laturin pakkausta, akkua ja käytettyjen akkujen hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä viemällä ne keräyspisteisiin, jotta ne voidaan kierrättää asianmukaisesti. Älä heitä laturia tai käytettyjä akkuja kotitalousjätteen joukkoon. Toimita käytetyt litiumakut, joita et halua säilyttää, niille tarkoitettuun keräyspaikkaan. Älä heitä niitä pois yhdessä kotitalousjätteen kanssa.

## OMINAISUUDET:

Käyttölämpötila-alue	0°C - 50°C
Käyttökosteusalue	20 - 80%
Absoluuttinen maksimisyöttöjännite	14VDC
Luokitusjännite	5V-12VDC
Luokitusvirta	≤ 3A
Ulostulojännite (tulossa 5V, kuorma 2,1A)	4,55VDC - 5,0VDC
Ylivirtasuojaus	3,5A - 4A, automaattipalautus
Oikosulkusuojaus	Ei ulostuloa, automaattipalautus
Tulon ylijännitesuojaus	Yli 14.4V
Tiedonsiirtonopeus	480 Mbps (täyttää USB2.0 high speed -standardin)

## X-CABLE

Koottu Kiinassa  
Maahantuojaja: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Provence - Ranska  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



Tutustu koko X-LINK-lisävarustevalikoimaan sivuilla [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

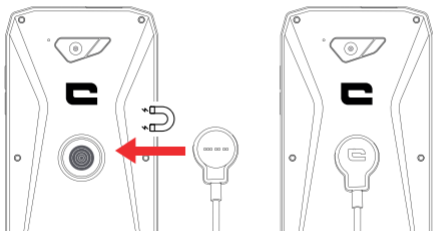


Takk for tilliten og for at du kjøpte dette tilbehøret.

Denne brukerveiledningen vil hjelpe deg med å beherske det nye produktet ditt og gjøre det enkelt å bruke det fra første stund.

## **FORDELER VED PRODUKTET**

1. X-LINK™: magnetisk feste
2. Hurtiglading: kompatibel hurtiglading 3.0 (5V/12V-3A maks)
3. Dataoverføring: 480 MBps



## **ADVARSEL**

- Små deler kan utgjøre en kvelningsfare.
- Unngå ekstreme temperaturer.
- Ikke oppbevar enheten på svært varme eller svært kalde steder. (-10°C / +60°C)
- Ikke demonter eller endre produktet eller noen av komponentene.

- Unngå støt og skader på telefonen.
- Avslutt bruk av kabelen umiddelbart hvis du oppdager sprekker, eller hvis enheten er ødelagt eller overopphetet.
- Ikke la barn eller dyr tygge eller slikke på enheten.
- Ikke trykk enheten mot øynene, ørene eller andre deler av kroppen. Enheten må aldri puttes i munnen.
- Ikke bruk enheten utendørs i tordenvær.
- Enheten må ikke plasseres i nærheten av vann eller fukt, som for eksempel ved/i badekar, servant, utslagsvask, basseng, fuktig kjeller eller andre fuktige steder. Enheten skal ikke brukes i dårlig vær eller tordenvær.
- Før rengjøring av enheten, må strømmen kobles fra. Rengjør enheten med en myk og tørr klut. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller løsemidler som bensin eller alkohol: slike midler kan ødelegge produktet
- Denne enheten er ikke egnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter, eller personer som ikke har tilstrekkelig erfaring eller kjennskap til produktet. Dette gjelder ikke hvis disse personene har fått opplæring i bruk av enheten av en person som er ansvarlig for sikkerheten til disse personene, eller om de har fått opplæring eller egnede instruksjoner for å bruke enheten. Hold øye med barn for å unngå at de leker med produktet.

## **MILJØVERN:**



Dette symbolet betyr at enheten er underlagt forskrifter om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (EE).

Følg lokale forskrifter på emballasjen til laderen og batteriet når det gjelder avhending av brukte ladere. De kan avhendes ved en gjenbruksstasjon slik at de kan resirkuleres på riktig måte. Ikke kast laderen eller batteriene i husholdningsavfallet. Avhend brukte litiumbatterier som du ikke ønsker å beholde, ved en gjenbruksstasjon. Ikke kast øreproppene i husholdningsavfallet.

## PRODUKTEGENSKAPER:

Driftstemperaturspenn	0°C - 50°C
Driftsfuktighetspenn	20 - 80%
Absolutt maksimal inngangsspenning	14VDC
Nominell spenning	5V-12VDC
Nominell strøm	≤ 3A
Utgangsspenning (ved inngang 5V, last 2.1A)	4.55VDC - 5.0VDC
Overstrømbeskyttelse	3.5A - 4A, auto gjenoppretting
Bekyttelse mot kortslutning	Ingen utgang, auto gjenoppretting
Inngang overstrømbeskyttelse	Over 14.4V
Dataoverføringshastighet	480Mbps (møte USB2.0 høyhastighetsstandard)

NO

## X-CABLE

Montert i Kina  
Importert av: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Provence Frankrike  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)  
Oppdag hele serien av tilbehør X-LINK på [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

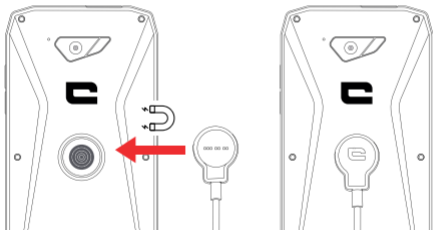


Dziękujemy za okazane zaufanie i zakup naszego produktu.

*Instrukcja obsługi pozwoli Ci lepiej zapoznać się z nowym urządzeniem oraz ułatwi rozpoczęcie użytkowania.*

## **ZALETY UŻYTKOWANIA**

1. X-LINK™ : magnetyczne mocowanie
2. Szybkie ładowanie Kompatybilny z Quick charge 3.0 (5 V/12 V – 3 A maks.)
3. Przesyłanie danych: 480 MBps



## **UWAGA**

- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia.
- Należy unikać skrajnych temperatur.
- Nie należy przechowywać urządzenia w skrajnie zimnych ani skrajnie ciepłych miejscach. (-10°C / +60°C)
- Nie należy próbować demontować ani modyfikować urządzenia ani

żadnej z jego części.

- Należy unikać wstrząsów oraz uszkodzenia kabla
- Należy przerwać korzystanie z urządzenia, jeśli jedna z części jest pęknięta, złamana lub w razie zbytniego nagrzania.
- Chronić przed gryzieniem lub lizaniem przez dzieci czy zwierzęta.
- Nie przyciskać urządzenia do oczu, uszu ani innej części ciała. Nie wkładać urządzenia do ust.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz podczas burzy.
- Nie kłaść urządzenia w pobliżu wody lub innych źródeł wilgoci, takich jak wanna, umywalka, zlew, basen, piwnica o dużej wilgotności oraz innych miejsc o dużej wilgotności. Nie używać podczas burz i opadów deszczu.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania. Czyścić urządzenie przy użyciu miękkiej i suchej ściereczki. Nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników takich jak benzyna lub alkohol – grozi to uszkodzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.

## **OCHRONA ŚRODOWISKA:**



Taki symbol umieszczony na produkcie oznacza, że utylizowanie urządzenia powinno odbywać się zgodnie z przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów umieszczonych na opakowaniu kabla oraz na baterii, dotyczących pozbywania się zużytej ładowarki – należy oddać ją w punkcie selektywnej zbiórki, aby mogła zostać poprawnie zutylicowana. Ładowarki ani baterii nie należy wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci. Zużyte baterie litowe, których nie chcesz przechowywać, należy zanieść do odpowiedniego punktu zbiórki. Nie

wyrzucać do kosza z odpadami z gospodarstwa domowego.

## **DANE TECHNICZNE:**

Temperatura pracy	0°C - 50°C
Wilgotność w czasie pracy	20 - 80%
Maksymalne, nieprzekraczalne napięcie zasilające	14 V DC
Napięcie znamionowe	5 V - 12 V DC
Prąd znamionowy	≤ 3A
Napięcie wyjściowe (Przy napięciu zasilającym 5 V i maksymalnym obciążeniu 2,1 A)	4,55 V DC - 5,0 V DC
Zabezpieczenie naprądowe	3,5 A - 4 A, automatyczne wznawianie pracy
Zabezpieczenie przed zwarcieniem	Bez wyjściowego, automatyczne wznawianie pracy
Ochrona przeciwprzepięciowa zasilania	Ponad 14,4 V
Szybkość przesyłu danych	480 MB/s (wypróbuj USB 2.0 w standardzie high speed)

## **X-CABLE**

Wyprodukowano w Chinach  
Importer: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Poznaj wszystkie akcesoria z gamy X-LINK na [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)





- Preprečite udarce ali poškodbe kabla.
- Prenehajte uporabljati kabel, če je eden od njegovih delov počen, zlomljen ali če je pregret.
- Ne dovolite otrokom in živalim, da bi žvečili ali lizali napravo.
- Naprave ne naslanjajte na oči, ušesa ali kateri koli del telesa in je ne vtikajte v usta.
- Ne uporabljajte naprave zunaj med nevihto.
- Naprave ne postavljajte v bližino vode ali vira vlage, kot so kopalna kad, umivalnik, pomivalno korito, bazen, vlažna klet ali drug vlažen prostor. Na splošno je ne uporabljajte v slabem vremenu in med nevihto.
- Pred čiščenjem naprave jo odklopite z napajanja. Napravo očistite z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali topil, kot sta bencin ali alkohol: nevarnost poškodovanja
- Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in jih je pred tem poučila o uporabi naprave. Otrokom preprečite, da bi se igrali z napravo.

## **ZAŠČITA OKOLJA:**



Ta simbol na izdelku pomeni, da gre za napravo, ki se obravnava kot odpadki, za katere veljajo predpisi o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

Upoštevajte lokalne predpise v zvezi z embalažo kabla, baterijami in odstranjevanjem rabljenih polnilnikov, ter jih odlagajte na ločenih zbirnih mestih, da omogočite njihovo ustrezno recikliranje. Polnilnika ali rabljenih baterij ne odvrzite v navaden smetnjak. Rabljene litijeve baterije oz. take, ki jih ne želite obdržati, zavrzite na mestu, ki je predvideno v ta namen. Ne vrzite jih v smetnjak z mešanimi odpadki.



## ZNAČILNOSTI:

Razpon delovne temperature	0 °C - 50 °C
Razpon delovne vlažnosti	20 - 80 %
Absolutno največja vhodna napetost	14 V DC
Nazivna napetost	5 V-12 V DC
Nazivni tok	≤ 3A
Izhodna napetost (pri vходу 5 V, obremenitev 2,1 A)	4,55 V DC - 5,0 V DC
Pretokovna zaščita	3,5 A - 4 A, samodejna obnovitev
Zaščita pred kratkim stikom	Brez izhoda, samodejna obnovitev
Vhodna prenapetostna zaščita	Nad 14,4 V
Hitrost prenosa podatkov	480 Mbps (ustreza standardu visoke hitrosti USB 2.0)

TS

## X-CABLE

Sestavljen v Kitajski  
Uvoznik: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Francija  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



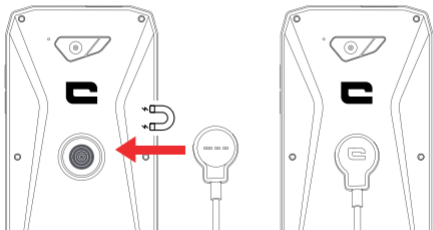
Odkrijte celoten izbor dodatne opreme X-LINK na [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Tack för ditt förtroende och för att du köpt detta tillbehör.

Denna bruksanvisning kommer att göra dig mer bekant med din nya enhet och underlättar för dig att börja använda den.

## **FÖRDELAR**

1. X-LINK™: magnetiskt fäste
2. Snabbladdning: kompatibel med Quick charge 3.0 (5 V/12V-3 A max)
3. Dataöverföring: 480 MBps



## **OBSERVERA!**

- Små delar kan orsaka kvävning.
- Undvik extrema temperaturer.
- Förvara inte din enhet på en plats som är väldigt varm eller kall. (-10 °C/+60 °C).
- Försök inte montera isär eller ändra produkten eller dess delar.

- Undvik stötar och att din kabel skadas.
- Sluta använda kabeln om någon av dess delar är sprucken, trasig eller om den överhettas.
- Låt inte barn eller husdjur tugga eller slicka på enheten.
- Tryck inte på dina ögon, dina öron eller någon annan del av kroppen med enheten och placera den inte i munnen.
- Använd inte enheten utomhus vid åskväder
- Placera inte enheten nära vatten eller en fuktig källa, som ett badkar, ett handfat, en diskbänk, en simbassäng, i en fuktig källare eller någon annan fuktig plats. Använd inte vid oväder och åska.
- Koppla bort enheten från elnätet innan du rengör den. Rengör enheten med en mjuk och torr trasa. Använd inte frätande rengöringsprodukter eller lösningsmedel som bensin eller alkohol: risk för skada.
- Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet. Inte heller av personer som saknar erfarenhet eller kunskap, om det inte finns någon person som ansvarar för deras säkerhet genom att övervaka och ge instruktioner innan enheten används. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

## **SKYDD AV MILJÖN**



Denna symbol på produkten visar att det är en enhet som ska kasseras i enlighet med bestämmelserna om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Följ de lokala reglerna för kabelns emballage, batteriet och kassering av använda laddare genom att deponera dem på en återvinningsstation så de kan återvinnas korrekt. Släng inte laddaren eller använda batterier i en vanlig soptunna. Placera begagnade litiumbatterier som du inte önskar behålla på en plats som är avsedd för detta ändamål. Släng dem inte i soptunnan med hushållssoporna.

## EGENSKAPER:

Arbetstemperaturintervall	0 °C - 50 °C
Arbetsfuktintervall	20 - 80 %
Absolut maximal inspänning	14 VDC
Märkspänning	5 V-12 VDC
Märkström	≤ 3A
Utspänning (vid 5 V in, belastning 2,1 A)	4,55 VDC - 5,0 VDC
Överspänningsskydd	3,5A - 4 A, automatisk återställning
Kortslutningsskydd	Ingen utmatning, automatisk återställning
Överspänningsskydd inmatning	Över 14,4 V
Dataöverföringshastighet	480Mbps (uppfyller standarden USB 2.0 Hi-Speed)

## X-CABLE

Monterad i Kina  
Importerad av: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Pce - Frankrike  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Upptäck hela sortimentet av tillbehör i serien X-LINK på [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

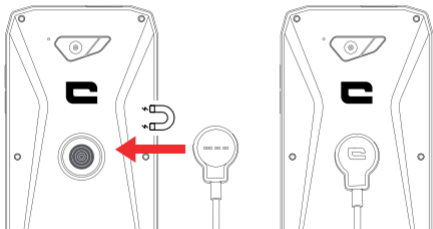


ةقحلمل هذهل ءارشلو مكثقل ارکش

هل كمادختسا ليهستو ديدجل كزاهجب ماتل مامل إلی لعل ماعتسال لیلد كدعاسی

## لامعتسال دئوف

1. X-LINK™ سیطانغمل تیبثتال:
2. یصقأ دحب ریبم 31 - طلف 12 / طلف 5 Quick charge 3.0 نحاش عم قفاوتم: عیرسلال نحشلا.
3. قیناث تیاب اچم 480: تانایبال لقن.



## هیبنت

- تاقانخا ثودح یف قریغصلا عطقلا ببستت دق.
- قطرفملا قراحلا تاجرد بنجت.
- (قویئم°60+ / قویئم°10-). دوربلا وأ قراحلا قدیئش نكامأ یف كزاهج عدت ال.
- هتانوكم نم یأ وأ جتنملا اذه لیلدعت وأ كيكفت لواح ال.
- كب صخال لبالكال فالتل وأ تامدصلال بنجت.

- أجد أنخاس وأأروسكم وأأققشتم هئازجأ نم ءزج أي ناك لاح يف لبالكلا مدختست ال
- زاهجالا قعلت وأ غضمت ءفيلألا كتانأويح وأ كللافطأ كبرت ال
- كم يف هعضت الو كزاهج مءدختساب كم سج نم ءزج أي وأ كينذأ وأ كينذعي لعل طغضت ال
- ءفصاع ءوچو ءانثأ جراخلاب كزاهج مدختست ال
- مامح وأ خبطم ضوح وأ ضوح وأ ويناب لثم ءبوطرلل رءصم وأ ءامل نم برقلاب زاهجالا غضت ال
- ءلاح يف زاهجالا مدختست ال ءماع لكشب. رخأ بطر ناكم أي وأ بطر يلفس قباط يف وأ ءحابس فصاوعو ءيوج تابلقء ءوچو
- ال ءفاچو ءمعان شامق ءعطقب زاهجالا فظن. ءقاطلا رءصم نع هلصفا ،كزاهج فليظنت لباق
- ءلاحال روهءء رطخ :لوحكلا وأ نيزنبلال لثم تابيذملل وأ ءراضال فليظنتلال ءاوم مدختست
- مهءارءق لقت نمم (الافطأال مهف اف ممب) صراخشأ ءطساوب مءدختسارلل صصخم ريغ زاهجالا اءه نم ،اوءافءسا اءا ال ،ءياردلا وأ ءربخلل ءوءقءف صراخشأ وأ ،ءيلقءال وأ ءيسحلا وأ ءيءسجالا مءدختسا نأشب ءقبسملل تاميلعلءلل ءفرعم وأ ءبقارملل نم ،مهءمالس نع لوؤسم صخش لالخال زاهجالا ءوئبب عي ال مهنأ نم ءكأءلل لافطأال ءبقارم يوررضال نم. زاهجالا

## ءةيبلال ءيامح



عضخت تافلخملل نم عونك هءءلالعم ءيلمع نأ لىل ريشي جءنم لال لعل ءوچومل زمرلال اءه (DEEE) ءيبرهكللو ءينورءكللال ءاءعم لالو تافلخملل ءلصلال ءاءءاعيرشءلال لىل لىل رباطبل لىلعو لبالكلا ءوبع لىلع ءوچومل ءيلءم لال ءاعيرشءلاب مازءلالا لىل رى ءةيئاقءنلال عيمءءلل طاقن لىل ءهمل لىسءب ،ءكلهءسملل نءاوشل نم صلءءلال ءكلهءسملل ءايرباطبل وأ نءاشلال ءاقل لىل ءمءء ال ءءيحص ءقيرطب اهرىوءء ءءاع ل ضرءل بءرءء ال بءلل ءلمءءسملل موئيئللل ءايرباط ملىسء لىل رى. ءءايقءال ءماملل قوءنص يف يوالءل ءماملل قوءنص يف هءئاقئل لىل ءمءء ال. ضرءلال اءهل صصخم ناكم لىل ءهب طافءءال يف ءيلزنم تافلخملل

## صائص الخلال:

ليغشت الة ةرارح ةجرد قاطن	0° ةيؤم - 50° ةيؤم
ليغشت الة ةبوطر قاطن	20 - 80%
لخد الة يطلفل ق لطلم الة صق الة دحل	رمتسم رايت طلف 14
ةردقم الة يطلفل الة	رمتسم رايت طلف 12- طلف 5
ردقم الة رايت الة	≤ 3A
ج رخل الة يطلفل (ري م أ 2.1 لي م ح ت ، طلف 5 لخد دنج)	رمتسم رايت طلف 5.0 - رمتسم رايت طلف 4.55
ةئزال الة رايت الة ةيامح	يئاقلت دادرست ، ري م أ 4 - ري م أ 3.5
رصق ةئزاد ةيامح	يئاقلت دادرست ، جرخ دجوي ال
ةئزال الة يطلفل الة ةيامح لخد	طلف 14.4 نم لى لء أ
تانايبل لقن ةعرس	ةي ناث تي اب اجم 480 (ةعرس الة قئاف USB2.0 رايعم ةيبلت)

## X-CABLE

نيصل الة يف هعيجت مت  
 CROSSCALL : ةطساوب دروتسم  
 245 rue Paul Langevin  
 13290 Aix-en-Pce - France  
 www.crosscall.com



www.crosscall.com طبار الة لال خ نم X-LINK™ تاقح لمل ةلم الك الة ةومجم الة فشكتسا







**CROSSCALL™**

OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY